

**La violenza domestica non
è un problema privato!**

**Il vostro medico vi cura
le lesioni fisiche.**

**Esistono altri mezzi di aiuto e sostegno
a vostra tutela e sicurezza!**



AMT FÜR SOZIALE DIENSTE
FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

FACHBEREICH CHANCENGLEICHHEIT

**SCHEDA DI
EMERGENZA**

AIUTO contro la
violenza nel matrimo-
nioe nella vita di coppia

La violenza non deve avere una casa.



La violenza lascia tracce ...

... ferite visibili e invisibili

ecchimosi, contusioni, fratture, dolori al capo, allo stomaco e al basso ventre, inappetenza, disturbi del sonno e della concentrazione, stati d'ansia, ...

Violenza è anche ...

... quando il vostro partner

vi umilia, minaccia, controlla, isola, costringe ad atti sessuali, ...

Potete trovare aiuto e sostegno presso:

- **Casa delle donne (Frauenhaus Liechtenstein)**
Tel. +423 380 02 03 (24 h)
- **Associazione per le questioni maschili (Verein für Männerfragen)** Tel. +423 794 94 00
- **Centro di informazione e consulenza per le donne (infra)** Tel. +423 232 08 80
- **Ufficio per i servizi sociali (Amt für Soziale Dienste)**
Tel. +423 236 72 72
- **Centro di aiuto per le vittime (Opferhilfestelle)**
Tel. +423 236 76 96
- **N. d'emergenza della polizia (Polizeinotruf)** 117
- **Team anticrisi (KIT)** Tel. +423 230 05 06
- **Ospedale statale (Landesspital)** Tel. +423 235 44 11